



Bettlacher Turner

tv **bettlach**
www.turnverein-bettlach.ch

 DOMDEY'S
Lächeln
Hauptsponsor



 DOMDEY'S
Lächeln

Bettlacher Turner

Herausgeber: Turnverein Bettlach
Internetadresse: www.turnverein-bettlach.ch
Redaktion: Ramona Heuer ramona.blaser@gmx.ch
Druckerei: ABC DRUCK AG, Wangen a.A.
Adressverw.: Andrea Bruder, Bettlach
Versand: ABC DRUCK AG, Wangen a.A.

Jahrgang 52 (erscheint viermal im Jahr 2021) **Heft Nr. 1, Januar 2021**

Gesamtverein

Redaktionsschluss Bettlacher Turner

2021:

Heft Nr. 2	30. April 2021
Heft Nr. 3	31. Juli 2021
Heft Nr. 4	31. Oktober 2021

2022:

Heft Nr. 1	5. Januar 2022
------------	----------------



AVA SOUND+LIGHT

André von Arb • Bielstrasse 50 • 2544 Bettlach
Fon 032 645 01 01 • www.ava-events.ch

Aktivitäten / Aktuelles

Bis auf Weiteres sind alle Aktivitäten abgesagt.

Der Turnverein hält euch auf dem Laufenden, sollte es in den kommenden Wochen Änderungen geben.



Willkommen!

Am 8. Oktober 2020 ist Levin Spielmann, Sohn von Sabina und Martin Spielmann zur Welt gekommen.

Am 18. November 2020 ist Nico Mario Bolliger, Sohn von Barbara Bolliger und Florian Niederhäuser zur Welt gekommen.

Der Turnverein gratuliert ganz herzlich und wünscht den jungen Familien viel Glück, Freude und spannende Abenteuer zusammen.

atelier 21

Architektur
Raumgestaltung AG

Ronald Staub
Dipl. Architekt FH SIA

Postfach 230
Solothurnstrasse 30
2544 Bettlach

Tel. 032 644 24 24
Fax 032 644 24 29
info@atelier21.ch
www.atelier21.ch

BOLLIGER

Abfluss verstopft? 032 644 30 70

Wir haben Einfluss auf den Abfluss.

bolliger + co. ag | www.bolliger-co.ch
grenchen | aarberg | biel | münchenbuchsee

Wir bilden auch aus:
Entwässerungstechnologe/in EFZ
Entwässerungspraktiker/in EBA





**Josef Allemann
Heizung – Sanitär**

2544 Bettlach • ☎ 032 645 21 19 • Fax 032 645 21 01
Neubauten - Umbauten - Entkalkungen - Reparaturen

Gesamtverein

19. GV-Einladung des Turnvereins Bettlach

Aufgrund der aktuellen Lage ist es leider auch dieses Jahr nicht möglich, eine GV in der Mehrzweckhalle durchzuführen. Deshalb findet die Abstimmung wie letztes Jahr auf dem schriftlichen Weg statt. Die Abstimmungsunterlagen werden Euch rechtzeitig zugeschickt.

Traktandenliste:

1. Appell
2. Protokoll der 18. GV
3. Jahresberichte 2020
4. Jahresrechnung 2020 und Bericht RPK
5. Décharge-Erteilung
6. Wahlen
7. Mutationen
8. Genehmigung des Jahresprogramms 2021
9. Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2021
10. Genehmigung des Budgets 2021
11. Ehrungen
12. Anträge

Allfällige Anträge der Mitglieder sind schriftlich und spätestens am 20. Februar 2021 beim Präsidenten, Thomas Bernhard, einzureichen, ansonsten können die Anträge nicht behandelt werden.

Per GV 2021 suchen wir für den Vorstand eine/n neue/n Verantwortliche/n für das Amt „**Kommunikation & Sponsoring**“. Falls du dich angesprochen fühlst, du Interesse oder Fragen hast, zögere nicht dich umgehend bei Thomas Bernhard zu melden. Wir freuen uns auf dich!





back-caffee

364 Tage natürlich frisch

COIFFURE KARIN
ARNI KARIN
BREITENACHERWEG 2c
2544 BETTLACH
032 645 40 88



COIFFEUR KARIN

dropa
DAKE SCHÖN | DESIGNED

**DROGERIE
ARNOLD**

Der Schweizer Luftkissenschuh
entspannt und trainiert den Körper.
Er sorgt für optimalen Komfort im
Beruf sowie in der Freizeit.
Jetzt 2 Wochen testen!

kyBoot
walk-on-air



DROPA Drogerie Arnold, Marktplatz 14, 2540 Grenchen, Tel: 032 652 19 14

**Räder
Reifen
Accessoires**



RADAC AG
Solithurnstrasse 120
2540 Grenchen

Tel. 032 653 88 44
Fax 032 653 88 45
E-mail: radac@radac.ch

Gesamtverein

Jahresbericht 2020 des Präsidenten

An dieser Stelle würde der Präsident normalerweise über vergangene turnerische Highlights und gelungene Anlässe im Jahr 2020 berichten. Wie auf unserem Jahresprogramm 2020 hätte ich, statt ein paar Zeilen, einfach in roter Schrift „Jahresbericht abgesagt“ schreiben können. Es hätte auch gepasst. Trotz all den Umständen war es aber auch ein spannendes Jahr, wo wir unserer Kreativität freien Lauf lassen konnten. Wer hätte gedacht, dass wir unsere GV je einmal auf dem schriftlichen Weg abhalten müssen und die Stimmen nicht am Tisch in der Turnhalle, sondern via Abstimmungskarte zu Hause abgeben würden. An der Stelle möchte ich allen, die sich die Mühe gemacht, und die ausgefüllte Abstimmungskarte zurückgeschickt haben, herzlich danken.

Es gab aber auch ein paar schöne Momente im letzten Jahr. Durften wir doch ein paar Neuankömmlinge in unserer Turnerfamilie begrüßen.

01.02.20 Colin Weibel – Sohn von Marisa und Pascal Weibel

16.07.20 Léanne-Kalea Tièche – Tochter von Ellen und Raphael Tièche

08.10.20 Levin Spielmann – Sohn von Sabina und Martin Spielmann

18.11.20 Nico Mario Bolliger – Sohn von Barbara Bolliger und Florian Niederhäuser

Ich wünsche den Familien nachträglich alles Gute und ganz viel Freude mit ihren Kindern.

Leider mussten wir uns in diesem Jahr auch von zwei Mitgliedern für immer verabschieden. Am 5. Januar 2020 ist Marlys Leimer im Alter von 86 Jahren nach kurzer Krankheit verstorben. Dann am 11. November 2020 ist Hedy Siegenthaler in ihrem 70sten Lebensjahr friedlich eingeschlafen. Die verstorbenen Turnerinnen werden für immer in unseren Gedanken sein.

Gesamtverein

Ich möchte an dieser Stelle den Angehörigen mein herzliches Beileid aussprechen.

Zum Schluss möchte ich es nicht unterlassen einen grossen Dank auszusprechen. Als erstes bedanke ich mich bei unserem Hauptsponsor Benjamin Domdey ganz herzlich für seine grosszügige Unterstützung. Auch den vielen anderen Sponsoren und Gönnern sowie der Gemeinde Bettlach gebührt ein grosses Dankeschön. Allen Vorstandsmitgliedern, Funktionären, Leiter/innen, Helfer/-innen sage ich «merci vüu mou» für Eure tatkräftige Hilfe und das Engagement - nur so kann der Turnverein so toll funktionieren.

Möge das 2021 uns viele schöne «Turnermomente» bescheren.

Euer Präsident Tom Bernhard



Sie punkten im Sport.
Wir als Partner für
Versicherungen und Vorsorge.

Jürg Probst, Teamleiter Grenchen
T 032 654 90 64, juerg.probst@mobiliar.ch

Generalagentur Solothurn
Hans Jürg Haueter

Agentur Grenchen
Kapellstrasse 10
2540 Grenchen
T 032 654 90 60
solothurn@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

161123A02GA

Kids

Jahresbericht Jugend

Sehr Vieles gibt es vom Turnerjahr 2020 leider nicht zu berichten. Wir hatten einiges vor mit der Jugend, sind aber auch wie alles andere vom Virus in die Knie gezwungen worden. Glücklicherweise durften wir mit den Mädchen der Mittelstufe im Januar noch ins "Wellness" nach Zuchwil. Diesen Anlass begeistert und genossen die Girls immer sehr. Ausser dem Unihockeyturnier im Februar in Etziken fand bedauerlicherweise kein einziger Wettkampf mehr statt. Mit dem "Muki-turnen" konnte im Februar + März immerhin noch der Fasnachtsumzug und das MUKI-Baden durchgeführt werden. Am Umzug präsentierten wir uns als Fruchtsalat und zogen so als Erdbeeren, Orangen, Bananen auf den Strassen durch Bettlach und Grenchen. Da es die Situation im Sommer zulies zu turnen hatte Lisa die schöne Idee mit der Jugend ein Sommerprogramm (wie die Aktiven) zu starten. Das Angebot fand jeweils donnerstags von 18.00-19.30 Uhr statt, und wurde von den Jungs und Mädels gut genutzt. Auch das Jugilager in Leysin musste abgesagt werden. Doch auch hier liessen wir es uns nicht nehmen ein bisschen Lagerluft zu schnuppern und führten einen "Lagernachmittag" rund um das Schulareal Büelen durch. Auf dem Programm stand ein OL und diverse Spiele in der Turnhalle. Im Anschluss wurden feine Hamburger grilliert und mit verschiedenen Salaten verspiesen. Das gute Feedback der Teilnehmer lässt uns auf das nächste Lager in Leysin freuen. Gute Nachrichten gibt es im Bezug neuer Leiterinnen mit Marina Glanzmann und Anja Bruder gewinnen wir mit Sicherheit zwei junge, engagierte Leiterinnen zum schon bestehenden starken Jugendleiterteam. Zum Schluss besten Dank an Alle die sich für unsere "Turnerjugend" einsetzten. Bis hoffentlich gli u bliebet gsung.

Manuela Maritz



Zimmerei Derendinger

Dachstühle • Innenausbau • Holztreppe • Reparaturen
Allmendstrasse 3 • 2544 Bettlach • Tel. 032 645 28 29 • www.udb.ch


isofloc
Isoliert natürlich.

Steko-Fachbetrieb



STEKO®

coiffurelite
Damen & Herren

Priska Stettler & Giuseppina Guido
Hairstyling

Coiffure Elite GmbH
Tel.: 032 645 02 02

Bahnhofstrasse 4
CH-2544 Bettlach



Wir russen alle...
... Heizungen sauber !!!

Kaminfegergeschäft
Felix Weber

Breitenstrasse 14
2544 Bettlach
032 645 35 47

Kids



Kids

Jugilager 2021

Hast du vom **03.10 bis am 08.10.2021** noch nichts vor und Lust auf eine abwechslungsreiche und sportliche Woche mit Freunden aus dem Turnverein?
Dann melde dich für das Jugilager im 2021 an!

Teilnehmen können alle Mitglieder des TVBs mit Jahrgang 2001 bis und mit 2011.

Weitere Infos / Anmeldeformular:

Marco Fabbro

076 561 11 31

marco.fabbro@hotmail.ch



Fit & Fun

Jahresbericht 2020 - Frauen

Unser letztes Turnjahr hatte einige Höhepunkte auf dem Programm. Gestartet sind wir mit:

- dem Höck der Frauen mit vielen guten Gesprächen
- Baden in Zuchwil
- einem ersten Turnfesttraining zusammen mit den Männern und der Abteilung 35+

Nach der Corona bedingten Zwangspause ging es zwischen Sommer- und Herbstferien weiter mit:

- Schwitzen auf dem Vitaparcours
- Wandern auf dem Wurzelweg
- einem Spaziergang nach Altreu
- dem Pilzli-Parcours organisiert von Yvonne Trachsler
- Velofahren und Minigolf spielen
- einem Ausflug auf den Weissenstein organisiert von Ursi Christen
- Pitpat spielen
- einem Circuit auf dem Schulhausgelände

Dieses Virus forderte unsere Flexibilität im Umgang mit allem! Unserem Motto „Lachen, Lernen, Leisten“ blieben wir auch in diesem Jahr so oft wie möglich treu. Ergänzt wurde es durch „DRROG“:

Differenzieren

Rhythmisieren

Reagieren

Orientieren

im **Gleichgewicht** sein



**Seit über 50 Jahren
Ihr Umzugspartner**

Kaufmann TRANSPORTE
Umzüge - Einlagerungen
Tel: 032 652 18 23 | www.kaufmanntransporte.ch

- **Umzüge von A bis Z**
- **USM-Möbel** (Demontage und Montage)
- **Einlagerungen** (privat und Gewerbe)
- **Transporte** (z. B. Maschinen, Klavier, Tresor usw.)
- **Entsorgung**
- **Haus- und Wohnungsräumung**
- **Verpackungsmaterial aller Art**
- **10 % AHV-/IV-Rabatt ab 2018**

1490406

2540 Grenchen | Tel. 032 652 18 23 | Fax 032 653 74 41
info@kaufmanntransporte.ch | www.kaufmanntransporte.ch



... weitere Referenzarbeiten auf
www.messmermetallbau.ch

MESMERMETALLBAU

- *Metalltreppen*
- *Geländer*
- *Balkone*
- *allgemeine Metallbauarbeiten*

Messmer Metallbau GmbH
2544 Bettlach
Tel. 032 645 36 34
Fax 032 645 30 15

Fit & Fun

Eigentlich sind im Turnen (und allgemein im Sport) damit koordinative Kompetenzen gemeint. Im vergangenen Jahr wurden diese Fähigkeiten von uns aber immer wieder auch im übertragenen Sinn gefordert:

Differenzieren: Ab wann hat Gesundheit Vorrang? Wie können wir uns noch bewegen?

Rhythmisieren: Sich dem Rhythmus der steigenden und sinkenden Fallzahlen anpassen.

Reagieren: Schutzkonzepte anpassen, umsetzen oder ganz auf's Turnen verzichten?

Orientieren: Die Frauen über die momentane Situation auf dem Laufenden halten.

im Gleichgewicht sein: Trotz wenig Turnstunden gezielt und selbständig Bewegung in den Alltag einbauen und soziale Kontakte nutzen.

Wir alle hoffen auf ein Corona freieres und an Turnstunden reicheres nächstes Jahr!

Doris Walker Huber



*Wir wünschen
sportliche Stunden!*



Gegründet auf Tradition
Dem technischen Fortschritt verpflichtet
Schritt um Schritt mit unseren klinischen Partnern
Für den Erhalt der Beweglichkeit

Preservation in motion

Fit & Fun

Jahresbericht Männerturnen

Das Jahr begann vielversprechend mit unserem Höck der Männerturner, um Abschied zu nehmen von lieben verstobenen Turnerkollegen, Neumitglieder zu begrüßen, Erreichtes lobend zu erwähnen und neue Ziele zu definieren. Highlight des Abends die legendäre Fotoshow, um das letzte Turner Jahr nochmals begleitet von vielen Berichten vors Auge zu führen.

Leider nur gerade eine Hand voll normaler Freitagstrainings und ein einziges Wettkampftraining konnten vor dem Lockdown besucht werden. Danach war es aus bekannten Gründen in unserem Alterssegment leider nicht mehr möglich die Hallentrainings zu besuchen, auch nach der Lockerung. Keine Oberturner-Kurse konnten besucht werden und auch alle Wettkämpfe wurden abgesagt.



Ein alternatives Bewegungsprogramm ab Ende Juni war unsere Lösung, um doch noch etwas für das kollegiale Zusammensein und vor allem um nicht total einzurosten, zu tun. Regelmässig am Freitagabend trafen wir uns um

Fit & Fun

zu Kegeln, Minigolf und Boccia zu spielen, Velo zu fahren, zu Wandern, Spazieren, Marschieren, Parlieren und uns anschliessend im geselligen Beisammensein, Draussen im Privaten oder Garten-Restaurants, wohlverdient zu Verpflegen. Aufgrund der grossen Beteiligungszahl wurde uns die Notwendigkeit bewusst, wie wichtig es ist, nach vielen Wochen des Nichtstuns wieder soziale Begegnungen zu pflegen, Leute zu treffen, sich zu bewegen.



Die diesjährige Degustationstour war leider die bisher letzte Aktivität. Der Ausschuss der Männerturner hat sich einmal virtuell und einmal persönlich, für die Planung des neuen Jahrs, getroffen.

Auch wenn es manchmal fast nicht zum Aushalten ist, wir müssen durchhalten, uns zurücknehmen und hoffen, dass das Jahr 2021, wenn es wärmer wird, die Impfung fruchtet, Besserung bringt und wieder vieles Vermisstes möglich wird.

Isabelle von Burg

Fit & Fun

Degustationstour vom 10.10.2020

Die Degustationstour organisiert von Gasser Heinz führte uns ins Gehege von Wisent Thal im Naturpark Thal. 15 maskierte Turner nahmen 9.09 h den Zug Richtung Solothurn-Lommiswil-Gänsbrunnen, wo uns Heinz in Empfang



nahm. Beim Rest. St. Joseph gab es bereits einen ersten Halt. Heinz hat uns Kaffee und Gipfeli organisiert, um uns vor dem Abmarsch so richtig zu stärken. Den Grillplatz auf der Sollmatt in Welschenrohr, mitten im Wisent-Gehege erreichten wir nach einer abwechslungsreichen, 3-stündigen Marschzeit. Heinz wusste uns unterwegs, über die Wisent, welche wegen Einsprachen noch gar nicht zu bestaunen sind, Interessantes zu erzählen. Sepp und sein Helfer Bruno Schilli erwarteten uns beim Lagerfeuer mit einer köstlichen Gulaschsuppe. Traditionell wurde das Käsebuffet arrangiert und die üblichen Verdächtigen legten noch Grillgut auf, um den letzten Hunger

schilt[®] elektro

**Für alles
Elektrische**

2540 Grenchen · 032 652 28 44 · www.schiltelekro.ch

SCHNEIDER

Gartenbau – Architektur
www.gartenbau-schneider.ch

2540 Grenchen
Tel. 032 652 76 52

ES **sansoni**
malen | strahlen | lackieren

www.sansoni.ch | Föhrenweg 3 | 2544 Bettlach | Tel. 032 645 21 02

Fit & Fun

zu stillen. Guter Wein wurde auch dieses Jahr reichlich degustiert. Um der Kälte zu entgegnen genossen wir einige wärmende Schnäpse, was die klammen Hände vorübergehend vergessen liess. Der Heimweg führte zuerst noch im Gasthof Kreuz vorbei, wo bei einer Riesen Cremeschnitte und Kaffee das verdiente Dessert an der Wärme genossen wurde. Den Bus zurück nach Gänsbrunnen wurde bestiegen, wo wir uns auch vom Organisator mit bestem Dank verabschiedeten und den Heimweg im Zug bei einer letzten Flasche unter die Räder nahmen. Den Ausklang des Wandertages führte auch dieses Jahr zum Rest. Marti um den Tag nochmals Revue passieren zu lassen.

Isabelle von Burg



	Artikel-Nr	Bezeichnung	Preis Brutto	Preis Netto Aktion
	50.027	LO Pure 120x80cm Sitz- Stehtisch elektrisch mit Steuerung auf/ab mit Schwenkkabelkanal Platte: KH schneeweiss Unterbau: Verkehrsweiss	1233.-	740.-
	50.028	LO Pure 140x80cm Sitz- Stehtisch elektrisch mit Steuerung auf/ab mit Schwenkkabelkanal Platte: KH schneeweiss Unterbau: Verkehrsweiss	1274.-	764.-
	50.029	LO Pure 160x80cm Sitz- Stehtisch elektrisch mit Steuerung auf/ab mit Schwenkkabelkanal Platte: KH schneeweiss Unterbau: Verkehrsweiss	1315.-	789.-

Preie exkl. MwSt und Lieferung. Promotion ist gültig bis am 31.3.2021

ALFRED WYSS AG, Stalden 12, 4500 Solothurn, www.wyssoffice.ch



FESSLER
GmbH

Bau- u. Möbel-
Schreinerei

Föhrenweg 4
2544 Bettlach

Tel. 032/645 30 30

Thomas Fessler

**«Ilg bi gärn persönlich
für nech do.»**

Max Neuenschwander
Leiter BEKB Grenchen, 032 653 44 80
max.neuenschwander@bekb.ch

Persönlich begleiten. Aus Überzeugung.



Fit & Fun

Jahresbericht Fun-Aerobic 2020

Die Turnerinnen der Abteilung Fun-Aerobic blicken auf ein bewegungsarmes Turnerjahr zurück. Die Corona Pandemie hatte grosse Auswirkungen auf das letztjährige Vereinsleben und forderte von uns allen viel Geduld, Flexibilität und Verständnis.

Am Dienstag, 7. Januar 2020 starteten wir mit der ersten Trainingslektion auf dem Step. Bis zum Lockdown vom 16. März 2020 konnten wir aufgrund der Winterferien und Fasnacht leider nur sechs Trainings durchführen. Diese wurden jeweils von 17 bis 21 Turnerinnen fleissig besucht. Die Mehrheit der Lektionen bestand aus Step- und Dance-Aerobic-Choreografien, geleitet von Tamara Derendinger und Mariangela Lavieri. Ab Juni konnten wir unter Einhaltung der Corona-Massnahmen und des Schutzkonzepts des TVB die Trainings wiederaufnehmen. Zum Trainingsabschluss vor der Sommerpause unternahmen wir am 30. Juni eine Walkingtour durch die schöne Witi.



Ob im Sommer auf dem SUP



Im Winter für den allg. Wintersport



Wirth Sport ihr Partner für Sport!

Folgen Sie uns auf Facebook und Instagram damit Ihr nichts verpasst

Wirth Sport Am Marktplatz 10 2540 Grenchen
0326546000 office@wirthsport.ch
www.wirthsport.ch

Fit & Fun

Nach einem Zwischenstopp im Restaurant „Zum grünen Aff“ in Altreu genossen wir auf dem Rückweg einen atemberaubenden Sonnenuntergang. Wir Turnerinnen konnten bei diesem geselligen Beisammensein den Sommer einläuten. Motiviert nahmen wir nach der Sommerpause die Trainings wieder auf. Bis zu den Herbstferien trainierten wir während sieben Fun-Aerobic-Lektionen Ausdauer, Beweglichkeit und Kraft. Das Aerobic-Training beansprucht alle Muskelgruppen und gilt deshalb als Ganzkörpertraining. Selbst als die Büelenhalle nicht zur Verfügung stand, bewegte sich die Gruppe bei einer weiteren Walkinglektion.

Zurück aus der Herbstpause machte auch uns das Coronavirus einen Strich durch die Rechnung. Wir mussten den Trainingsbetrieb leider nach nur einer Einheit am 20. Oktober 2020 für den Rest des Jahres einstellen. Insgesamt führten wir im vergangenen Jahr lediglich 17 Trainingslektionen durch. Aufgrund der nach wie vor hohen Fallzahlen gilt noch immer ein Trainingsstopp. Die Pandemie ist nicht vorbei, aber die Hoffnung auf eine Wiederaufnahme des Trainingsbetriebs bleibt hoch. Bis es jedoch soweit ist, zählen wir auf die Motivation jeder Turnerin, sich zu Hause fit zu halten. Neben den vielen Trainingslektionen, mussten wir zudem auf unseren Saison-Höhepunkt, die Turnshow sowie auf zahlreiche weitere gesellige Anlässe des TVB verzichten.

Wir Leiterinnen möchten es nicht unterlassen, unseren Turnerinnen für das Verständnis, welches dieses Corona-Krisenjahr forderte, zu danken. Wir hoffen auf ein abwechslungsreiches Turnerjahr 2021 mit vielen motivierten Fun-Aerobic-Turnerinnen.

Marieangela Lavieri

LEIDENSCHAFT FÜR IMMOBILIEN

Möchten Sie ein Haus, eine Wohnung oder ein Grundstück kaufen beziehungsweise verkaufen?

Die Erstberatung Ihrer Immobilienwünsche ist für Sie kostenlos und unverbindlich.

Faire Konditionen, wir vereinbaren zusammen das leistungsbezogene Erfolgshonorar.



Zimmermann Stefan 078 981 05 00

IMMOBILIEN BERATUNG

GmbH

Dorfstrasse 27 | 2544 Bettlach



DOMDEY'S

Lächeln

GALVANIK
VUILLEUMIER AG

Solothurnstrasse 87
CH-2540 Grenchen
Tel. 032 652 96 71

info@galvanik-grenchen.ch
www.galvanik-grenchen.ch

Fit & Fun

Jahresbericht 2020 Frititurnen

Wir begannen das Turnerjahr 2020 voller Elan mit Hinblick auf das bevorstehende Turnfest. Es sollte für einige von uns gar das erste überhaupt werden. Wie ihr wisst, wurde aber leider nichts aus unserem Turnersommer. Umso grösser war aber die Freude, als wir im Juni wieder mit den Trainings starten konnten. Der Schwerpunkt in diesen lag klar bei Spiel und Spass. So spielten wir die verschiedensten Spiele in den wenigen Trainings, die wir in diesem Jahr hatten. Wir versuchten uns auch im Spiel «capture the flag», welches man aus verschiedenen Videospiele kennt. Jedoch waren die Regeln meinerseits nicht ganz durchdacht gewesen. Es wurden einige Lücken im Regelwerk gefunden und logischerweise sofort ausgenutzt... Das wiederum führte dazu, dass wir wie in der Primarschule früher ein «Räuber gäge Bulle» spielten. Dieses Training zeigte mir wieder, dass es egal ist was man macht, solange die richtigen Leute dabei sind. Dies ist im Frititurnen definitiv der Fall. Ich freue mich auf das erste Training und den ersten Anlass des Vereines. In diesem Jahr ist manch einem wahrscheinlich bewusst geworden wie viel Wert unser Vereinsleben hat. Bliibet gsung und hoffentli bis gli :)

Marco Fabbro



P.S. Leider gab es auch nicht viel Bildmaterial aus diesem Jahr.

Deshalb nochmal das einzig Brauchbare aus dem letzten Turner.

Fit & Fun

Jahresbericht 35+

2020, ein Jahresanfang voller Erwartungen, neuen Erfahrungen und Ambitionen zum Turnen. Als „jüngste“ Abteilung unseres Vereines freuten wir uns aufs erste Turnfest zusammen mit dem Frauen- und Männerturnen und auf unsere erste Vorführung am Unterhaltungsabend. Damit wir für die Turnfestvorbereitung fit sein werden, führten wir seit Januar das Winterfit Programm des STV durch. Das Winterfitprogramm besteht aus mehreren Kraft- und Ausdauerübungen, welche über Wochen durchgeführt werden können. Trotz anstrengenden Übungen verging uns in den Turnstunden nie das Lachen und man wusste nicht, von was die anschließenden Muskelkatererscheinungen nun stammten. Ende Februar durften wir unter der Leitung von Doris Walker und Isabelle von Burg eine Einführung in den Fachtest Fit & Fun erhalten. Bei den ersten beiden Übungen, Moosgummi-Gymnastikstab und Unihockey, war der Ablauf relativ schnell klar und das Training konnte zum Üben genutzt werden. Danke an die beiden Damen. Was nun kam, wissen wir wohl alle, die Trainings fielen aus, das Turnfest wurde abgesagt und plötzlich stand bereits der Sommer vor der Tür. Bis zum Sommerprogramm traf sich die Abteilung 35+ aus Rücksicht nicht mehr. Danach traf man das eine und andere Gesicht nach langer Zeit wieder einmal beim Volleyball oder Fussball. Obwohl noch nicht alles wieder normal war, tat es dennoch gut, wieder einmal mit den anderen Vereinsmitgliedern etwas zu unternehmen. So konnten wir auch nach den Sommerferien mit unserem Training starten. Die meiste Zeit waren wir draussen und wechselten die beiden Sportplätze mit dem Frititurne ab. Doch auch diese neue Normalität war nur von kurzer Dauer. Die Vorfreude auf den Unterhaltungsabend mussten wir wie erwartet aufs nächste Jahr herausschieben und schon bald auch wieder unser Training, welches in den engen Platzverhältnissen der Annexhalle nicht mehr durchführbar war. Um

Fit & Fun

uns an die Abstandsregeln halten zu können, verlagerte sich unser Training in den WhatsApp Chat, wo die Turnerinnen und Turner jede Woche die Übungen des Winter-Fit erhielten. Mit neuen Erwartungen und voller Hoffnung starten wir ins neue Jahr. Wir freuen uns auf das Turnfest, ob auch immer dieses durchgeführt wird. Zudem hoffen wir im Herbst vor einer vollen Halle auf der Bühne zu stehen und einen gemeinsamen Unterhaltungsabend zu erleben.



Zum Schluss ein Foto mit Erinnerung an alte und sorgenlose Zeiten und ein kleiner Satz „Ich vermisse unsere humorvollen Trainings“ 😊.

Christian Lüthi

CARROSSERIE
LUSA



- ☒ Carrossierarbeiten
- ☒ Scheiben wechseln
- ☒ Park- und Hagelschäden
- ☒ Scheiben tönen
- ☒ Restaurationen

Industriestrasse 2a | 2545 Selzach
Telefon 076 399 35 63



STUDER

RECHTSANWÄLTE
UND NOTARIAT

**Persönliche, kompetente und
zuverlässige Rechtsberatung und
notarielle Dienstleistungen**

Gabriela Mathys, ehem. Präsidentin TVB
Rechtsanwältin und Notarin
mathys@studerlaw.ch

Dammstrasse 14, 2540 Grenchen
Tel: 032 654 99 99
www.studerlaw.ch

Wettkampf

Leichtathletik in der Corona Zeit

Was für ein verrücktes Jahr. Wenn ich 366 Tage zurückdenke, planten wir die neue Saison. Wir freuten uns auf die Wettkämpfe und blickten auf eine spannende Saison. Gleich 4 Athletinnen starteten bereits im Winter mit diversen Hallenwettkämpfen. Sveva Castrini qualifizierte sich für die Hallen Schweizermeisterschaften in ihrer Altersklasse. Anschliessend kam der 13. März 2020.... Keine Trainings mehr, keine Wettkämpfe.... Es begann ein Leben, das ich mir so nie vorstellen konnte.

Einige Athleten machten zu Hause ihr Training, setzten sich weiter Ziele und arbeiteten an ihren Basics. Sei es mit dem Vater laufen zu gehen, mit eigenen Hürden in der Einfahrt zu trainieren oder einen eigenen kleinen Kraftbereich zu Hause eingerichtet zu haben. Wir versuchten so viel Optimismus wie nur möglich weiterzugeben, blieben im Austausch mit anderen Vereinen und Verbänden, damit wir dann schnellst möglich auch bereit waren, als es wieder hiess „Yes we can go to the training“!!

Noch vor den Sommerferien konnten wir das Training wiederaufnehmen. Die Freude war riesig und das Training wurde auch während den Ferien sehr gut besucht. Leider reichten die Lockerungen nicht, dass kantonale und regionale Meisterschaften ausgetragen werden konnten. So fielen dieses Jahr 2 wichtige Wettkämpfe in den Corona-Sumpf, dazu kamen noch die Turnfeste...

Im August starteten dann endlich die ersten Wettkämpfe. Wir reisten innert 5 Wochen von Sarnen, über Thalwil, Aarau, Riehen, Zofingen und bis nach Emmen, immer mit dem Ziel sich für die Schweizermeisterschaften zu qualifizieren und es lohnte sich.

Ihr regionaler
Energieversorger.



SWG



www.swg.ch



abc druckt

digital. offset. grossformatig.

Wir drucken fast alles... auch im

**GROSS
FORMAT!**

Telefon 032 631 14 47
Mühlebachstrasse 2
3380 Wangen an der Aare
baumgartner@abc-druck.ch
www.abc-druck.ch

Wettkampf

Sveva Castrini steigerte sich von Wettkampf zu Wettkampf und so lief sie in Zofingen eine klare neue persönliche Bestleistung und qualifizierte sich für die Nachwuchs SM in Lausanne.

An der Schweizermeisterschaft gelangen Sveva gleich 2 top Läufe, sowohl im Vorlauf wie auch im Halbfinal.



Ihr gleichgetan und sich für die Nachwuchs SM qualifiziert, Chantal Hegelbach. Sie startete dieses Jahr zum ersten Mal in der Disziplin 1500m Lauf. In Emmen, an ihrem 2. Wettkampf, knackte sie die Limite. In Lausanne lief sie dann nochmals 5 Sekunden schneller, verpasste dann aber knapp den Final um keine 2 Sekunden.

Wettkampf



Als 3. Athletin schaffte Chantal Fahrni die erstmalige Qualifikation im Kugelstossen bei der Elite. Die 20-jährige stiess die 4 kg schwere Kugel in Riechen über 12m weit. In Basel an der Schweizermeisterschaft läuft es dann nicht wunschgemäss, trotzdem konnte sie wertvolle Erfahrungen sammeln.

Eine unglaublich verrücktes Jahr und doch so viel Erfolg für unseren Verein. Der grösste Erfolg für das Leiterteam war, dass sich alle 3 Athletinnen für die regionalen Kader qualifizieren konnten. Ein ganz grosses Kompliment für den Eigenfleiss und herzliche Gratulation an die 3 jungen Damen.

Nun hoffen wir auf eine baldige Lösung für unsere Trainings. Denn neben dem Schwitzen und Hächeln ist immer eines wichtiger, Spass und Freude am Sport und am Zusammensein.

Viel Gesundheit für alle

Simon Ruchti

Wettkampf

Jahresbericht TV Bettlach Vipers

Das Jahr 2020... Tja, was gibt es dazu noch zu sagen?!

Ein paar kleine Anekdoten gibt es doch noch. Anfang Jahr wurden in der Liga des Straub Sport Cup noch gespielt. Es standen die letzten Partien der Saison 19/20 auf dem Spielplan. Damals standen noch zwei Mannschaften aus Bettlach mit beiden Beinen auf dem Spielfeld. Normalerweise wird die Saison des Straub Sport Cup mit einer Finalrunde im Frühling beendet. Diese wurde aber bezüglich des bekannten Virus abgesagt. Leider!

Deshalb wurde die Saison ohne Finalrunde gewertet. Die 1. Mannschaft beendete die Saison in der 2. Stärkenklasse auf Rang 4. Die 2. Mannschaft beendete die Saison in der 3. Stärkenklasse auf Rang 8. Das war's dann auch mit Unihockey im Jahr 2020.

Bis anhin versuchten wir wenn möglich, in kleinen Gruppen Joggen zu gehen. Ab und zu lag auch ein eingeschränktes Training in der Halle drin. Alles auf freiwilliger Basis.

Wie Ihr alle denken könnt, wurde die Saison 20/21 im Herbst verschoben. Die Chancen auf eine Saison 20/21 sind aber leider gering! Man soll aber immer in jeder Situation das Positive sehen! Denkt immer daran, dass die Vipers in der Saison 20/21 noch ungeschlagen sind. ☺

Da wir in den letzten Monaten nicht allzu viel Zeit auf dem Unihockeyfeld verbracht haben, gab dies uns die Möglichkeit einiges zu verändern.

Die Vipers werden in der kommenden Saison, nur noch mit einer Mannschaft antreten. Es gibt uns mehr Spielraum im Team. Somit können Ausfälle oder auch verhinderte Spieler besser ersetzt werden. Ich erwarte mir durch dies auch eine bessere Qualität in unserem Spiel und hoffe somit, dass wir wieder die vordersten Plätze angreifen können. Bekanntlich möchte jeder Sportler gerne gewinnen.



Garage von Arx



Reparaturen aller Marken

Reiherstrasse 9

2540 Grenchen/Staad

Natel: 079/518 47 58

Silvan von Arx sva@bluewin.ch

Schreinerei

- Schlüsseldienst
- Reparaturen



IN DEN SCHWEREN STUNDEN DES ABSCHIEDS BEGLEITEN UND UNTERSTÜTZEN WIR SIE

Bestattungen

- Bettlach / Selzach
- Grenchen / Solothurn



Erlimoosstrasse 3a
2544 Bettlach

Tel. 032 644 32 22 (24h erreichbar)
baenninger-schreinerei@bluewin.ch

Wettkampf

Mit dieser Mannschaft hoffen wir, dass unser neues Trikot dann endlich eingeweiht werden kann. Jawohl, die Vipers werden in einem neuen Trikot auflaufen. Ihr seht, viel Zeit auf dem Feld haben wir wirklich nicht verbracht. Das neue Trikot lässt so manchen Spieler auf dem Spielfeld richtig gut aussehen. Auch wenn es nur am Trikot liegt. 😊 Ich hoffe sehr dieses in naher Zukunft einweihen zu können und dann auch mit breiter Brust auf dem Spielfeld zu stehen.

«Hätte, hätte, Fahrradkette, am Ende kackt die Ente» wie einer einmal so schön gesagt hat.

In diesem Sinne bleibt mir nur noch eines. Das Leiterteam der Vipers bedankt sich herzlich beim ganzen Team und dem Turnverein für das schwierige letzte Jahr. Bleibt alle Gesund und hoffentlich bis bald 😊

Yves Bigler



Herzlichen Dank den Trikot Sponsoren:

Andres Antriebstechnik AG, Bettlach

M9 AG, Grenchen

Wirth Sport GmbH, Grenchen

Scholl Fleisch & Feinkost AG, Selzach

Dubach Bäckerei – Confiserie, Selzach

Vertrauenswürdige Zahnmedizin in Grenchen und Bettlach

GRATIS Zahnreinigung und
Jahreskontrolle inkl. Röntgenbilder
für Kinder und Erwachsene!

Zahnmedizinische
Absicherung
für Kinder und
Erwachsene!

Nur **16.-**/Monat

Rufen Sie an für mehr
Informationen.



DOMDEY^S
Lächeln

7:00–20:00 Uhr
und an Samstagen!

032 652 99 39 & 032 645 06 06 www.domdey.ch

Wettkampf

Jahresbericht Volleyballabteilung – Saison 2020

Die Volleyball Wintermeisterschaft 2019/2020 stand ganz im Zeichen von "Corona" und wurde ab 16.03.2020 unterbrochen und anschliessend sogar abgebrochen. Dies zu einem denkbar ungünstigen Zeitpunkt. Grüsste doch das Team 2 auf der Zwischenrangliste der Kat. D mit 3 Pkt. Vorsprung von Rang 1 und das Team 1 in der Kat. A mit nur 3 Pkt. Rückstand von Rang 2 aus. Diese guten Resultate zeigen, dass die Trainingsfortschritte auch in der 2. Saisonhälfte hervorragend umgesetzt werden konnten. An dieser Stelle möchte ich unserem Trainer, Roger Eyholzer, und seinen Aushilfstrainern danken für die herausfordernden und tollen Trainings. In der Zwischenzeit d.h. ab Juni 2020 konnten die Trainings lediglich mit "Corona-einschränkungen" durchgeführt werden. Auch auf Grund beruflich bedingter Coronavorgaben war eine regelmässige Trainingsteilnahme erst nach den Sommerferien möglich und verlangte von allen Volleyballern viel Geduld und Flexibilität. Gleichwohl war die Vorfreude auf die Volleyball Wintermeisterschaft 2020/2021 riesig. Leider hat die Verschlechterung der Coronasituation mit kantonalen Vorgaben/Einschränkungen den Start ab 26.10.2020 erneut verhindert. Nun hoffen wir auf einen Meisterschaftsstart im Verlauf von Anfang 2021. Nach einer langen und erfolgreichen Volleyballkarriere haben Isabelle und Peter (Pepi) von Burg per Ende Saison 2019/2020 den Rücktritt erklärt. Es freut uns, dass wir sie weiterhin als Supporter an Meisterschafts- oder Turnierspielen sehen werden. Auf die neue Saison hin konnten wir aber auch zwei junge und talentierte Volleyballkollegen motivieren, bei uns mitzuspielen. Wir möchten Ferenkeh Tarawally und Stephan Walker in unserer Mitte herzlich willkommen heissen. Ich wünsche allen alles Gute, eine gute Zeit und natürlich "Gueti Gsundheit".

Markus Walker

Wettkampf

Jahresbericht Team Aerobic Jugend – Saison 2020

Schnuppertraining durchgeführt, 5 junge Girls stossen zu 5 Turnerinnen aus dem bestehenden Team dazu, Leiterteam ergänzt mit Lisa Bruder, neue Musik gesucht – gefunden – geschnitten, passende Choreographie geschrieben, ... wir sind bereit für den Start in die neue Saison.



Mit vollem Elan starten wir Anfang Januar mit dem ersten Training. Um die neue Choreographie im Mai 2020 präsentieren zu können, braucht es den Einsatz von allen. Die jungen Turnerinnen sind motiviert. Sie geben ihr Bestes und üben auch zu Hause. Die erfahrenen Turnerinnen helfen mit und bringen ihre Ideen in die Choreo ein. Es läuft gut, ... und dann, Mitte März, häufen sich die Meldungen betreffend Covid-19, die Schule fällt aus, die Turnhalle wird geschlossen, der Turnbetrieb wird eingestellt. Schon bald werden die ersten Wettkämpfe abgesagt. Unsere Enttäuschung ist gross. Die Saison ist vorbei, bevor sie richtig angefangen hat.

Ab August legen wir den Fokus bereits auf die Saison 2021. Die älteren Turnerinnen bilden neu das 2. Aktivteam und wir Leiterinnen suchen nach Mädchen, welche die Leidenschaft Team Aerobic mit uns teilen wollen. Nach

Wettkampf

drei Schnuppertrainings sind wir soweit, dass wir mit 13 Mädchen im Alter von 10 – 13 Jahren neu starten können. Nach den Herbstferien treffen wir uns, mit genügend Abstand, zum ersten Training. Die Freude ist von kurzer Dauer... Just jetzt steigen die Corona Fallzahlen wieder an, der Trainingsbetrieb wird unterbrochen und dann wieder kurz weitergeführt. Ab Mitte Dezember werden die Turnhallen für Vereine wieder geschlossen.

Die Begeisterung und Freude am Tanzen unserer jungen Team Aerobic Gruppe motiviert uns Leiterinnen. Ein herzliches Dankeschön an euch Turnerinnen. Ihr lässt uns die Leidenschaft auch nach kurzer gemeinsamer Trainingszeit spüren!

Andrea Bruder



Wir bringen Ihre
Räume in Form.

Zumbach InnoBau AG
Maler und Gipsarbeiten aus Leidenschaft

Mühlestrasse 9
CH 2540 Grenchen

032 653 21 01
innobau-ag.ch



Wettkampf

Jahresbericht TA Aktive

Frohen Mutes starteten wir im Januar 2020 in die neue Team-Aerobic Saison. Im Team der Aktiven turnten neu 10 Turnerinnen, drei Mädchen wechselten altersbedingt von der TA Jugendgruppe zu den Aktiven und erfreulicherweise konnte noch ein Nicht-Turnvereinmitglied für die Sportart Team-Aerobic begeistert werden. Das war ja mal ein toller Start!

In den Monaten Januar und Februar trainierten wir zweimal wöchentlich. Die Choreografie passten wir auf zehn Turnerinnen an und nahmen ein paar Optimierungen vor. Natürlich standen auch Kraft-, Gleichgewicht-, Beweglichkeit- und Akrobatikübungen auf dem Programm, denn dies sind alles Komponenten welche im Team-Aerobic wichtig sind.

Mitten in den Vorbereitungen machte uns Corona im März einen Strich durch die Rechnung und die Trainings fielen bis auf weiteres aus. Zuhause versuchte sich jede Turnerin mit Workouts von Fitness-Ikonen wie Pamela Reif fit zu halten. Die Motivation, alleine zuhause Kraft- und Ausdauer zu trainieren, liess von Woche zu Woche nach. Dies ist der Beweis dafür, dass wir eben keine Einzelsportlerinnen sind und lieber in der Gruppe schwitzen. Der Kontakt mit den anderen Turnerinnen fehlte uns immer mehr und so freuten wir uns umso mehr, als wir im Mai wieder mit dem Training starten konnten. Die Wettkämpfe im ersten Halbjahr waren bereits alle abgesagt und so hofften wir, im September und Oktober am Zugercup, am Stauseecup und an der Schweizer Meisterschaft zu starten. Mit diesem Ziel vor Augen gaben wir in den Trainings unser Bestes und versuchten unseren Trainingsrückstand aufzuholen. Doch auch diese Vorfreude wurde uns genommen und so sahen wir uns im August gezwungen, die Wettkampfsaison 2020 wettkampfflos zu beenden und uns auf die neue Saison vorzubereiten. Wir bildeten ein neues Aktivteam und suchten Mädchen für eine neue Jugendgruppe, was uns zum Glück gut gelang. Im Team der Aktiven, welches nun den Zusatz Oldies erhalten hat, wechselten

Wettkampf

die zwei jüngsten Turnerinnen wieder zu ihren alten Teamkolleginnen ins Aktiv Team B. Während der zweiten Corona-Welle im Herbst trainierten wir einmal pro Woche mit Maske und auf Abstand, bis die Trainings Mitte Dezember wieder verboten wurden. Also wirklich ein Jahr zum Abhaken. Das kann ja nur noch besser werden...

Mit diesem Grundsatz werden wir ins neue Jahr starten und freuen uns auf viele intensive Trainings, spannende Wettkämpfe und herzliche Umarmungen, wenn es etwas zu feiern oder jemanden zu trösten gibt. All das haben wir so sehr vermisst.

Wir Leiterinnen, Mariangela Lavieri und Tamara Derendinger danken allen Turnerinnen ganz herzlich für ihren tollen Einsatz in dieser schwierigen Zeit. Es bereitete uns immer sehr viel Freude, sie alle in der Halle oder beim Walken zu sehen. Wir sind ein Team, halten zusammen, geben nicht auf, auch nicht den Glauben und die Zuversicht, dass bald bessere Zeiten kommen und wir unbeschwert zusammen trainieren, lachen und feiern können.

Tamara Derendinger



SOL Solutions AG
Wydenstrasse 12
2540 Grenchen
Tel. 032 644 30 80
www.solag.ch

Folge uns auf



**Gartenplanung | Naturstein- u. Betonprodukte | Keramikplatten |
Festkies Kollektionen und Schaugärten - Erlebniswelt auf 3000 m²**

Gratulationen



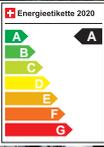
Auf vielseitigen Wunsch wird im Bettlacher Turner in Zukunft allen Mitgliedern gemäss folgender Regelung gratuliert:

ab 60 alle 5 Jahre / ab 70 jedes Jahr

Heer Hanspeter	13. Februar	77. Geburtstag
Bieri Hilda	28. Februar	78. Geburtstag
Von Arb Ursula	06. März	78. Geburtstag
Challandes Marcel	08. März	83. Geburtstag
Gasser Heinz	18. März	79. Geburtstag
Ruetsch Ursula	30. März	76. Geburtstag
Marti Hanspeter	30. März	78. Geburtstag
Stämpfli Alfred	05. April	65. Geburtstag
Hirsiger Ursi	06. April	75. Geburtstag
Aschwanden Ursula	09. April	74. Geburtstag
Marti Paul	20. April	71. Geburtstag
Christ Daniel	26. April	65. Geburtstag
Moser Margrith	10. Mai	85. Geburtstag
Choffat Margrit	12. Mai	76. Geburtstag
Allimann Bruno	15. Mai	78. Geburtstag
Vallata Trudi	21. Mai	77. Geburtstag
Schilli Monika	26. Mai	70. Geburtstag
Wyss Werner	28. Mai	98. Geburtstag
Voumard Olga	31. Mai	92. Geburtstag

Wir gratulieren den Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute sowie beste Gesundheit.





Welcome back Future



IM STADTVERKEHR BIS
ZU 460 KM REICHWEITE



Reichweite kombiniert
bis zu 320 km

SHERPA-
MODUS



Hilft Ihnen,
Ihr Ziel zu
erreichen

SCHNELL-
LADUNG



5 Minuten laden
und den ganzen
Tag fahren (50 km)

easyWallbox



Für einfaches
Laden zu Hause

BRANDNEUES 10,25"-
INFOTAINMENT-SYSTEM



Die natürliche
Erweiterung Ihres
Smartphones

FIAT

ERLEBEN SIE DEN NEUEN VOLLELEKTRISCHEN 500 JETZT BEI IHREM FIAT HÄNDLER.

Unverbindliches Berechnungsbeispiel der FCA Capital Suisse SA, Schlieren: Fiat 500 «La Prima» Cabrio 87kW (118PS), 320km Reichweite (WLTP), Energieverbrauch (Fahrbetrieb): 13,3 kWh/100km, CO₂-Emissionen (Fahrbetrieb): 0g/km, CO₂-Emissionen aus der Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: 17g/km, Energieeffizienz-Kategorie A, Barzahlungspreis CHF 39990.- Alle Beträge inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlungen. Preisänderungen, Irrtümer und Fehler sowie Bewilligung durch FCA Capital Suisse SA vorbehalten. Gültig ab Oktober 2020 bis auf Widerruf.

JURA-GARAGE OLIVER FREI

Bielstrasse 1 | 2544 Bettlach | 032 644 27 00 | www.fiatfrei.ch

P.P.

2544 Bettlach

Post CH AG



**«IHRE BANK MIT STARKEM
HALT. SEIT 1850.»**

SLB SPAR-UND LEIHKASSE
BUCHEGGBERG AG

Hauptstrasse 69 | 4584 Lüterswil | Tel. 032 352 10 60 | Fax 032 352 10 70
info@slb.ch | www.slb.ch